

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

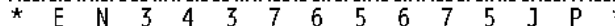
ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343765675JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hong Jong-yeol Hong Jong-yeol Building 104, Room 1401, 26, Jangseung-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Public Apartment) 53323, KOREA TEL 010-6553-1624 FAX 010-6553-1624	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2. 25	USD 4. 50
総合計 (Total)			2		USD 4. 50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 343 765 675 JP**

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Hong Jong-yeol Hong Jong-yeol Building 104, Room 1401, 26, Jangseung-ro, Geoje-si, Gyeongsangnam-do (Jangseungpo-dong, Jangseungpo Public Apartment) Postal Code 53323		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight 内容品の価格 Value USD4.50	
内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 450 Yen	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。
135-0064	TEL +82-70-8028-0952	

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先 先		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		135-0064 TEL +82-70-8028-0952	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	
内容品詳細 Health food		HSコード		原産国		個数 2		正味重量 USD 50		価格 USD 50	

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN342616485JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Ha-Joon Chang Ha-Joon Chang Room 304, 45, Hamwol 17-gil, Jung-gu, Ulsan (Seongan-dong, Marine Police Station) 44422, KOREA TEL 010-2479-2437 FAX 010-2479-2437	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.23	USD 2.23
総合計 (Total)			1		USD 2.23

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

受付局控

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 26

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN342471785JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Jeong Yun-jin
Jeong Yun-jin
Building 1636, Room 202, 76, Dongtangiheung-ro
353beon-gil,
Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Osan-dong, Jungheung S-
Class
The Terrace River Park 1st)
18480, KOREA

TEL 010-4704-5968

FAX 010-4704-5968

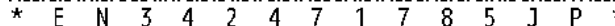
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



(item number) EN 342 471 785 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																														
		To (Addressee) Name & Address Jeong Yun-jin Jeong Yun-jin Building 1636, Room 202, 76, Dongtangiheung-ro 353beon-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Osan-dong, Jungheung S-Class The Terrace River Park 1st) Postal Code 18480		Country KOREA																																																
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 15%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 15%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 20%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td style="text-align: center;">1</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD2.33</td> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>						HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food		1		USD2.33																																			
HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																
Health food		1		USD2.33																																																
No commercial value for customs purpose only.		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents																																																		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																
ご依頼主控えへの署名は不要です		日本円換算合計 (円) Total Value 233 Yen																																																		

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX JAPAN		郵便物 税 関		Jeong Yun-jin Jeong Yun-jin Building 1636, Room 202, 76, Dongtangicheung-ro 353beon-gil, Hwaesong-si, Gyeonggi-do (Osan-dong, Jungheung S-Class The Terrace River Park 1st)	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1		原産国 1		個数 1		正味重量 US2.33	
内容品詳細 Health food		HSコード 1 </							

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 26

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343140697JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Mi-jeong Kim Mi-jeong Building 106, Room 307, 17, Hangang-ro, Buk-gu, Daegu (Sasoo-dong, Geumho Seohan Idaeum) 41599, KOREA TEL 010-7525-9471 FAX 010-7525-9471	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)

7月1日 午後1時 東京市立第一中学校 校舎内

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 09 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343412775JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Sun Kim Sun Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul, KR-11 05834, KOREA TEL 1054614738 FAX 1054614738	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.08	USD 15.24
総合計 (Total)			3		USD 15.24

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

お問い合わせ番号
(item number) EN 343 412 775 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		2024 09 26		g			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Kim Sun Kim Sun Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul, KR-11			
				Postal Code 05834			
TEL +82-70-8028-0951		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD15.24	TEL 1054614738 FAX 1054614738
内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods		商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents		No commercial value for customs purpose only.			
				日本円換算合計 (円) Total Value 1524 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	JAPAN 135-0064	TEL +82-70-8028-0951 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	お届け先		Kim Sun Kim Sun Building 209, Room 1206, Olympic Family Apartment, 24, Jungdae-ro, Songpa-gu, Seoul, KR-11	
135-0064	FAX	JAPAN		
TEL +82-70-8028-0951			Postal Code 05834	
Country KOREA		FAX 1054614738		
TEL 1054614738		郵便料金 (円) 送料金 (円)		
内容品詳細		損害賠償額 (円)		
Health food	H Sコード	原産国	個数	
			正味重量	
			価格	
			USD5.24	
			商品見本	
			贈物	
			販売品	
			送出品	
			その他	
			書類	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算額合計 (円)		
		1524		
		Date Stamp		

受付局控

10年保存

* E N 3 4 3 4 1 2 7 7 5 J P *

※内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 26
作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343386094JP
	送達手段 (Shipped Per) : E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Hye-young Kim Hye-young 202-2106, Haeundae Hillstate Weave, 30, Jwadongsunhwan-ro 433beon-gil, Haeundae-gu, Busan 48114, KOREA TEL 010-4815-2663 FAX 010-4815-2663	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 14.00	USD 28.00
総合計 (Total)			2		USD 28.00

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN343347524JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do 11018, KOREA TEL 010-7795-0390 FAX 010-7795-0390	

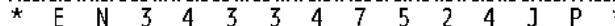
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 343 347 524 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Vibex Pharmaceutical Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Hyeonmun-ro, Yeoncheon-eup, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do		Postal Code 11018			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-7795-0390 FAX 010-7795-0390		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	
Health food				1		USD2.38	
Health food				1		USD2.38	
Health food				1		USD2.38	
No commercial value for customs purpose only.							
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 _____ 個中 _____ Total number of pieces		日本円換算合計 (円) Total Value 714 Yen	
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku)	お届け先		Lee Yeon-ju Lee Yeon-ju 1st floor, 34, Yeoncheon-gun, Gyeonggi-do							
Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo										
135-0064	FAX	JAPAN								
TEL +81-70-8028-0952			Postal Code 11018							
内容品詳細		H Sコード	原産国	個数	正味重量	価格	納品要領額 (円)		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
Health food				1		USD2.38			計 (円) (Gross Weight) 計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD2.38	☐ 贈物 ☐ 商品見本		計 (円) (Gross Weight) 計 (円) (Postage)	
Health food				1		USD2.38	☒ 贈り品 ☐ その他		計 (円) (Gross Weight) 計 (円) (Postage)	
							☐ 返送品 ☐ 書類		計 (円) (Gross Weight) 計 (円) (Postage)	
						No commercial value for customs purpose only.	日本円換算額合計 (円)		交付日付印 Date Stamp	
							714			

受付局控

10年保存



* E N 3 4 3 3 4 7 5 2 4 J P *

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開破される場合があることに留意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 4 2 2 6 1 2 3 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 342 261 230 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +81-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
						1		g	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の価格 Value		内容品の種類 Contents type		TEL 010-6808-9661		FAX 010-6808-9661	
		USD14.00		☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods					
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
				番目 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 09 / 26

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N342261230JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Park Eun-ae Park Eun-ae 103-402, Isaac Apartment 47-14, Gyeongancheon-ro 256beon-gil, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do 17039, KOREA TEL 010-6808-9661 FAX 010-6808-9661	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 14.00	USD 14.00
総合計 (Total)			1		USD 14.00

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

 大正十一年三月廿二日 大正十一年三月廿二日